

# Überblick

über alle 45 Geschichten,  
womit sich die eine finden läßt,  
auf die der Leser gerade Lust verspürt

## Einladung

*zu einer Reise in die Anderswelt*

11

## I. Kapitel,

**in welchem von den verschiedenen Feenwesen die Rede ist,  
welche die weitläufigen Provinzen der Anderswelt bevölkern**

19

Der arme Junge aus Castlerea (Lepracaun) 22

Billy Mac Daniel und der Cluricane 24

Far Darrig und der Tinker, der keine Geschichte wußte 30

Der Geschichtenerzähler in Verlegenheit 33

Das gebückte Mütterchen (Pooka) 41

Die Seelenkäfige (Merrow) 46

Ethna die Braut 59

O'Donoghue zahlt eine Pacht 63

Die Vision des Mac Conn Glinne 65

II. Kapitel,  
in welchem man vernimmt, was die Feen in der Anderswelt,  
aber auch unter den Sterblichen tun und treiben

79

- Von der Vielzahl des Hügelvolkes 84
- Die Hebamme wird zu einer Geburt in den Crag gerufen 84
  - Die Hebamme, die ein Auge verlor 85
  - Die Frau, die aus der Luft fiel 86
  - Der Gruagach von Malinmore 87
- Der Große Markus und seine Feenfrau 88
- Der Mann aus Inver und die Feenfrau 91
- Die Feenkuh und ihre Nachkommen 95
  - Die Feen schenken Zauberkräfte 96
- Eine Münze täglich, bis das Geheimnis verraten wird 97
  - Eine freundliche Frau erhält das Geld wieder,  
das ihr Mann verloren hat 98
  - Der Feenbrotlaib 100
- Eisen und Salz meiden die Feen 101
- Gesalzenes Zusammengekochtes und der Feenmann 101
  - Der erste Anruf am Morgen 102
  - Die Bochtóg der Mac Ginleys 102
- Die Feeninsel vor Rathlin O'Birne 103
  - Das Mädchen aus der See und Eoin Óg 104
  - Mit dem Boot entführt 105
- Der Schmied von Bedlam und der Feenzug 108
  - Du wirst zahlen 110
  - Steine von einem Feenort 110
- Der Fremde, der den Mann vom Zoll täuschte 111
  - Das Spinnrad und das kleine Volk 112
  - »Mit etwas Hilfe von meinen Freunden« 112
  - Die unerschöpfliche Vorratskiste 113

III. Kapitel,  
das vom Kalender der Anderswelt handelt, in dem erzählt wird,  
was einem dort an bestimmten Tagen zustoßen kann  
und wie es sich mit der Anderszeit verhält  
123

Der Tod der Hündin Bran 127  
Der Ruf an Oisín 127  
Die Vision des Heiligen Patrick 130  
Oisíns Wiederkehr 131  
Daniels Brautfahrt 134  
John Connors und der Feenkönig 137

IV. Kapitel,  
worin Geschichten von Liebe und Tod versammelt sind,  
deren verborgener Sinn erforscht wird  
147

Wie Dermot zu seinem Liebesfleck kam 150  
Die Tochter des Königs über das Reich hinter den Wellen 154  
Der Tod des Königs Muirchertach 161  
Wie Trystan Eyllt gewann 163

Anmerkungen und Quellenangaben  
worin nachgelesen werden kann,  
woher die in diesem Band versammelten Texte stammen,  
und wo noch allerlei Wissenswertes ausgebreitet wird  
173